

Marrakech

31 de octubre

Marruecos

1 y 2 de noviembre 2012

# 3<sup>er</sup> foro Mundial

Aprender a lo largo de toda la vida: ¿por qué y cómo?

Foro organizado por  
El Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida

En colaboración con:



Con el apoyo de:

AGENCE EUROPE EDUCATION  
FORMATION / CGPME ILE DE  
FRANCE / CNFPT / FONDATION  
HASSAN II / MACIF ILE DE FRANCE /  
SARA LEE

[forum.wcfel.org](http://forum.wcfel.org)

El Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA), después de su creación en marzo de 2005, conduce una reflexión sobre este tema con una colaboración mundial, enriquecida por audiencias públicas de expertos y de seminarios internacionales. El tercer foro mundial constituye una etapa importante, ya que intentará dar respuesta a una pregunta central: ¿por qué y cómo aprender o lo largo de toda la vida?

Si la mayoría de los actores coinciden en la necesidad de aprender a lo largo de toda la vida -procedan de países desarrollados, en vías de desarrollo o emergentes- las preguntas de por qué y cómo aún permanecen. Los dos primeros foros -del 2008 en la UNESCO en París y del 2010 en Shanghai- abrieron senderos que serán explorados en Marrakech bajo la forma de talleres: “El educando”, “El papel de las empresas” y “Aprender para transformar la sociedad”

---

Pre-programa 2012

**Miércoles 31 octubre**

Lugar

TEATRO REAL DE MARRAKECH 40, boulevard Mohamed VI - Marrakech

---

17h

### Sesión inaugural del foro mundial

Moderado por **Françoise DAX-BOYER**, Vicepresidenta, y **Alexandre GINOYER**, Jefe de proyecto del 3<sup>er</sup> Foro mundial

---

**Alocuciones de: S.A.R. su alteza real Lalla MERYEM,**

Presidente de la Fundación Hassan II para los Marroquíes residentes en el extranjero (por confirmar)

**Fatima Zahra MANSOURI**, Alcaldesa de Marrakech (por confirmar)

**Abdellatif MIRAOU**, Presidente de la Universidad Cadi Ayyad

**Alan TUCKETT**, Presidente del Consejo internacional para la Educación de Adultos (CIEA)

**Yves ATTOU**, Presidente del Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA)

---

18h

### Conferencia inaugural - *Aprender a lo largo de toda la vida: ¿por qué y cómo?*

con **Arne CARLSEN**, Director del Instituto de la UNESCO para el aprendizaje a lo largo de toda la vida (UIL)

---

19h

### Coctel

---

Foro organizado por el Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA),

en colaboración con el Instituto de la Unesco para el aprendizaje a lo largo de toda la vida (UIL), el Consejo Internacional de la educación de adultos (CIEA), la Universidad Cadi Ayyad en Marruecos - Marrakech y la Ciudad de Marrakech

---

3<sup>er</sup> foro mundial

**Aprender a lo largo  
de toda la vida**

Marrakech  
Marruecos

**del miércoles 31 de octubre  
al viernes 2 de noviembre 2012**

[forum.wcfel.org](http://forum.wcfel.org)



1<sup>ra</sup> serie de talleres

## Taller A

**La persona en el centro del proceso**

¿Cuáles son los retos de la individualización? ¿Cómo concebir las pasarelas dentro del proceso de aprendizaje? ¿Cuáles son los enfoques para la validación del conocimiento adquirido a través de la experiencia?

**Presidenta:** Louise SAUVE, Profesora de TELUQ, Universidad a distancia de la UQAM, Universidad de Quebec en Montreal

**Coordinadora:** Hélène BEZILLE, CMA, catedrática de la Universidad Paris Est Créteil (Francia)

**Testigos:**

- Fouad CHAFIQI (Marruecos), Director de programas en el Ministerio de Educación Nacional de Marruecos

- Tom SCHULLER (UK), University of London, "Wider benefits of learning".

## Taller B

**Mujeres y niños**

Experiencias para la promoción de las mujeres y la escolarización de las niñas.

¿Cuáles son las evoluciones del papel de la escuela en la educación, los saberes, la ciudadanía? Puestos y salarios: igualdades y diferencias.

**Presidente:** Carol TAYLOR (UK), Deputy Director of the National Institute of Adult Continuing Education in the UK and expert on family and inter-generational learning

**Coordinadora:** Evelynne DERET, CMA, Secretaria General (Francia)

**Testigos:**

- Aminata DIALLA BOLY (Burkina Faso), Working with herders and their children -

Patrick WERQUIN (Francia), economista, experto internacional (ex-OCDE, Cnam), Panorama sobre la educación y la situación de las mujeres en el mundo

- Rosa-María TORRES (Ecuador), Situación de las mujeres en Ecuador

## Taller C

**Del analfabetismo a la alfabetización durable**

Según los objetivos del milenio, ¿Qué procesos de alfabetización utilizar? ¿Qué dispositivos para la inserción y permanencia en el empleo de poblaciones en dificultad?

**Presidente:** El Habib NADIR, Director de la lucha contra el analfabetismo en Marruecos

**Coordinador:** Elie MAROUN (Francia), Encargado de proyecto en la Agencia Nacional para la Lucha contra el analfabetismo (ANLCI)

**Testigo:**

- Malini GHOSE (India), NIRANTAR, programa de educación en India

2<sup>da</sup> serie de talleres

## Taller D

**Las empresas responsables**

Responsabilidad social de las empresas. Desarrollo sostenible. Evolución de la gestión. La empresa aprendiz. La empresa en relación con su entorno (estado, escuela, universidad, población). Cooperación privada/pública.

**Presidente:** Mounir FERRAM, Director delegado de la Confederación General de Empresas de Marruecos

**Coordinador:**

Philippe Da COSTA (Francia), Consejo económico, social y ambiental

**Testigo:**

Pierre-Antoine Gailly

(Francia), Presidente de la CCIP

## Taller E

**Trabajar, formarse en el extranjero**

La movilidad.

Las migraciones: dejar el país de origen, ser recibido en otro: ¿qué aprendizaje?

La transferencia de competencias. Los estudios en el extranjero: el beneficio, el costo, las ayudas, los programas...

La interculturalidad como fuente de aprendizaje.

**Presidente:** Fouad BENMAKHOULF,

Director del Polo Cooperación y alianzas, Fundación Hassan II para los marroquíes residentes en el extranjero

**Coordinador:** Abdelhakim ALAGUI,

(Marruecos), Profesor de la Universidad Cadi Ayyad y Asociación Mundial de Ciencias de la Educación (AMSE)

**Testigo:**

Antoine GODBERT (Francia), Director de la Agencia Europa educación formación Francia. Los expatriados y la transferencia de competencias

## Taller F

**La evolución en la gestión de las competencias**

¿Cómo anticipar las competencias que se necesitarán en el futuro, la gestión preventiva de puestos de trabajo y competencias? ¿Qué prácticas innovadoras en los sistemas de formación, temas, pedagogía? Las universidades de las empresas.

**Presidente:** Arne CARLSEN,

Director del Instituto de la UNESCO para el aprendizaje a lo largo de toda la vida

**Coordinador:**

Michel GUISEMBERT (Francia)

Presidente de Compañeros del Deber y de las Olimpiadas de Oficios

**Testigo:**

- Abdellah MEZZIOUANE (Francia), secretario general de la CGPME Ile-de-France

- Philippe CONFAIS (Marruecos), de la CCI, UBIFRANCE, red que trabaja con 3.600 empresas



14h45-17h

Tema N°3: Aprender para transformar la sociedad

3<sup>ra</sup> serie  
de talleres**Taller G****Aprendizajes informales**

¿Cómo dejar de lado los aprendizajes informales que pasan frecuentemente por el juego, las artes, las redes, la tradición oral y el resto de vías singulares? ¿Cómo conjugar en el presente lo formal, lo no formal y lo informal? ¿Cómo no aprovechar la ocasión histórica de repensar los modelos de aprendizaje en función del contexto de cada país?

**Presidenta:** Rosa María TORRES, Lingüista, experta internacional

**Coordinadora:** Françoise DAX-BOYER, (Francia). Vicepresidenta del CMA

**Testigos:**

- **Hélène BEZILLE**, Catedrático de la Universidad Paris Est Créteil (Francia). "Buscar, reparar, inventar, aprender: el caso de grandes y pequeños inventores".

- **Pascal GALVANI**, Profesor de la Universidad de Quebec. Últimos trabajos sobre la autoformación existencial y la exploración de momentos intensos, como en el caso de los "Inuit"

- **Mohamed MELYANI, (Delegado de Marruecos)** Profesor en la Universidad de Picardie

**Taller H****Salud y educación**

Los aprendizajes a lo largo de toda la vida y el impacto sobre la salud. ¿Qué tipo de aprendizaje para los pacientes y usuarios: control de natalidad, antiguas y nuevas enfermedades (stress, hipertensión).

¿Qué sistemas de medicación y de automedicación?

Sector público y privado. Formación inicial y continua del personal médico.

**Presidenta:** Carolyn MEDEL ANONUEVO, Directora adjunta del Instituto para el aprendizaje a lo largo de toda la vida de la UNESCO

**Coordinadora:** Hervé MAISONNEUVE, ex Presidente de European Association for Science Editors

**Testigos:**

- **Radwan FREJ** (Marruecos), Médico.

Director de la policlínica CNSS Ziraoui Casablanca

- **John FIELD** (UK), Experto sobre la salud mental y las evoluciones sociales

**Taller I****Territorios y globalización**

Las dinámicas de aprendizaje entre el mundo y el territorio. Emancipación individual y colectiva, *empowerment*: ¿Qué roles y recursos en los territorios e aprendizaje? Culturas y globalización: ¿qué formación a lo largo de toda la vida para las identidades híbridas?

**Presidente:** Sergio HADDAD, Fundador y coordinador general de la ONG Acción Educativa en Brasil

**Coordinadora:** Dra. Pascale de ROZARIO (Francia), socióloga de la educación en el Conservatorio Nacional de Artes y Oficios (CNAM), por sus siglas en francés.

**Testigos:**

- **Abdelkrim KHATIB** (Marruecos),

Coordinador Agenda 21 de la Alcaldesa de Marruecos sobre "la planificación urbana" en Marrakech

- **Klaus KOHLMAYER**, (Alemania) DiverCity Belin: *Intercultural opening of vocational training*

17h-19h

Preparación del informe de los talleres animado por:  
Patricia GAUTIER-MOULIN, CMA

Noche

Noche de gala

Foro organizado por el Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA), en colaboración con el Instituto de la Unesco para el aprendizaje a lo largo de toda la vida (UIL), el Consejo Internacional de la educación de adultos (CIEA), la Universidad Cadi Ayyad en Marruecos - Marrakech y la Ciudad de Marrakech

3<sup>er</sup> foro mundial

Aprender a lo largo  
de toda la vida

Marrakech  
Marruecos

del miércoles 31 de octubre  
al viernes 2 de noviembre 2012

forum.wcfel.org

9h30-11h **RESTITUCIÓN DE LOS TALLERES**  
Moderado por **Françoise DAX-BOYER**, Vicepresidenta del CMA

Informe de los 3 talleres  
del 1<sup>er</sup> tema  
El educando

Por Fouad CHAFIQI

Informe de los 3 talleres del 2<sup>do</sup>  
tema  
El papel de las empresas

Por Mounir FERRAM

Informe de los 3 talleres del 3<sup>er</sup>  
tema  
Aprender para transformar la  
sociedad

Por Carolyn MEDEL ANONUEVO

11h30-12h30 **“CONTROVERSIA CIENTIFICA: ¿APRENDER A APRENDER?”**  
**Philippe MEIRIEU (Francia)** profesor de la Universidad de Lyon y **Louise SAUVE (Canadá)**  
Profesora de TELUQ, de TELUQ, Universidad a distancia de la UQAM, Universidad de Quebec en  
Montreal.

14h-17h **SÍNTESIS GENERAL Y MESA REDONDA MUNDIAL** por Alan TUCKETT, Presidente del CIEA  
(Inglaterra)

Mesa redonda  
Mundial

**“¿QUÉ PISTAS CONSERVAR PARA EL FUTURO?”**

**Personalidades por confirmar:**

**Sheika Mozah BINT NASSER**, Presidenta de la Fundación de Qatar para la Educación

**Hao KEMING**, Profesora de la Beijing Normal University, Presidenta de la Agencia china para el Desarrollo de la Educación

**Michael SOMMER**, Presidente de la Confederación Sindical Internacional

**Susan HOPGOOD**, Presidenta de la Internacional de la Educación

**Kyung HE SUNG**, Presidente del Consejo de administración del Instituto de la UNESCO para el aprendizaje a lo largo de toda la vida

**BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN** (français) (english) (Español) (العربية) (中文)  
Y **PROGRAMA PRELIMINAR** a DESCARGAR en: <http://forum.wcfel.org>



Foro organizado por el **Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA)**,  
en colaboración con el Instituto de la Unesco para el aprendizaje a lo largo de toda la vida (UIL), el Consejo Internacional de la  
educación de adultos (CIEA), la Universidad Cadi Ayyad en Marruecos - Marrakech y la Ciudad de Marrakech

3<sup>er</sup> foro mundial

**Aprender a lo largo  
de toda la vida**

**Marrakech  
Marruecos**

**del miércoles 31 de octubre  
al viernes 2 de noviembre 2012**

[forum.wcfel.org](http://forum.wcfel.org)

---

## ¿Quién es el CMA?

---

Somos profesionales de la educación y de la formación, expertos pluridisciplinarios, empresarios, investigadores, universitarios, estudiantes, profesores, formadores, gobernantes, educadores, provenientes **de todos los países y de todos los sectores de la sociedad** civil, educativa, económica, asociativa y administrativa. Decidimos unir nuestros esfuerzos creando una Organización no gubernamental internacional ante la Unesco. Algunos de nosotros ya tenemos una larga experiencia dentro de la formación inicial y continua, particularmente en los países en desarrollo. El común denominador que nos reúne es nuestra fuerte voluntad de contribuir al desarrollo armonioso del sector del aprendizaje a lo largo de toda la vida. Nuestro objetivo es **movilizar, sin presupuestos, todas las competencias a escala mundial**. Esta experiencia colectiva internacional nos permite actuar con mayor eficacia, ante las autoridades civiles, administrativas, universitarias, económicas y políticas.

---

## Nuestros Objetivos

---

El Comité Mundial para el aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA) fue creado en 2005 con la finalidad de:

- ° Conducir la **reflexión** y el **análisis** sobre la evolución de las modalidades del aprendizaje a lo largo de toda la vida;
  - ° Llevar a cabo todas las **acciones** necesarias para desarrollar el aprendizaje a lo largo de toda la vida;
  - ° Organizar **foros mundiales** y participar activamente a las conferencias internacionales sobre el aprendizaje a lo largo de toda la vida;
  - ° Desarrollar vínculos e **intercambios internacionales** entre los actores del aprendizaje a lo largo de toda la vida, apoyándose en las tecnologías de la información y la comunicación;
  - ° **Difundir** a escala mundial los trabajos del Comité Mundial;
  - ° Apoyarse sobre el «Consejo científico internacional del aprendizaje a lo largo de toda la vida», co-presidido por Hélène Bézille, delegada del CMA, Catedrática de la Universidad Paris Est Créteil, Arne Carlsen, Director del Instituto de la Unesco para el aprendizaje a lo largo de toda la vida en Hamburgo y Alan Tuckett, Presidente del Consejo internacional de la educación de adultos;
  - ° Llevar a cabo **investigaciones-acciones** en el ámbito del aprendizaje a lo largo de toda la vida en colaboración con la Unesco.
- 

## Redes Internacionales y Territoriales

---

El aprendizaje a lo largo de toda la vida se mundializa y se territorializa simultáneamente. Se desarrolla una interacción entre el movimiento de globalización y un regreso a lo local. El “planeta en aprendizaje” es una red de “regiones aprendices” y de “ciudades aprendices”. Esta es la razón por la cual el Comité mundial establece una **Red internacional** de delegados nacionales en los Estados miembros de la Unesco así como las **Redes territoriales** en las regiones, territorios, provincias, estados federados, Landers. Actualmente, el Comité mundial está representado por delegados de 70 países. Estas redes permiten la organización de seminarios y foros mundiales con personalidades internacionales, jugando un rol significativo en el ámbito del aprendizaje a lo largo de toda la vida.

---

## Dirección del CMA

---

El Comité mundial está presidido por Yves ATTOU, experto en ingeniería internacional de formación. El presidente de honor es Pierre-Julien DUBOST. El presidente está rodeado de un equipo de profesionales, entre ellos: Françoise DAX-BOYER, 1<sup>ra</sup> Vicepresidenta, responsable de la comisión redes; Nicolas SIMIOT, 2<sup>do</sup> Vicepresidente; Evelyne DERET, Secretaria general, responsable de la Comisión editorial y de las Actas del Foro; Révelyne CHABRUN, Tesorera general y responsable de la organización. El Comité ejecutivo está compuesto por 16 delegados, entre ellos: Patricia Gautier-Moulin, relación prensa, Alexandre GINOYER, Delegado general de las empresas y jefe de proyecto del 3<sup>er</sup> Foro; Fatiha KAREME ; Pierre, LANDRY Delegado general del Sitio Web; Bernard Liétard, delegado territorial Ile de France, Alfonso LIZARZABURU, delegado del Perú y de América Latina, Dalia Murietta, delegada de Ecuador, Michel, PANET Delegado general , Pascale de Rozario, Claude VILLEREAU, Delegado general, responsable de las experiencias innovadoras a escala mundial.

---

**Foro organizado por el Comité Mundial para el Aprendizaje a lo largo de toda la vida (CMA),**

en colaboración con el Instituto de la Unesco para el aprendizaje a lo largo de toda la vida (UIL), el Consejo Internacional de la educación de adultos (CIEA), la Universidad Cadi Ayyad en Marruecos - Marrakech y la Ciudad de Marrakech

---



3<sup>er</sup> foro mundial

Aprender a lo largo  
de toda la vida

Marrakech  
Marruecos

del miércoles 31 de octubre  
al viernes 2 de noviembre 2012

[forum.wcfel.org](http://forum.wcfel.org)



